

## POPIS ZNANSTVENIH I STRUČNIH RADOVA BOŽIDARA FINKE

### A. RADOVI OBJAVLJENI U ČASOPISIMA I KNJIGAMA

1954.

Posuditi i pozajmiti (uzajmiti), *Jezik*, II, 88–90.

O jezičnim elipsama, *Jezik*, II, 144–148.

Tridesetogodišnjica Mareticeva Jezičnog savjetnika, *Jezik*, III, 29–31.

1955.

Porijeklo naziva Citorij, Radovi Instituta JAZU u Zadru, 2, 401–410.

Napomene uz nekoliko dosad nepotvrđenih starogrčkih elemenata u jadranskom ihtio-  
loškom nazivlju, *Zadarska revija*, 4, 279–282.

Oko godine prvog izdanja Barakovićeve Vile Slovinke, *Zadarska revija*, 4, 294.

Ribarska terminologija, *Morsko ribarstvo*, 8.

Ribarska terminologija (nastavak), *Morsko ribarstvo*, 10.

Skupni nazivi za ribarsko osoblje, *Morsko ribarstvo*, 12.

1956.

Srdela i srodnici nazivi, *Zadarska revija*, 2, 128–132.

Neka pitanja naše ribarske terminologije, *Jezik*, V, 11–17.

Posebni nazivi za neke povlačne mreže, *Morsko ribarstvo*, 1.

Nekoliko umjetno napravljenih ribarskih termina, *Morsko ribarstvo*, 2.

Tuna i srodnici nazivi, *Morsko ribarstvo*, 3.

Dr. Petar Skok (nekrolog), *Morsko ribarstvo*, 4.

Ribarska terminologija i pravopis, *Morsko ribarstvo*, 5.

Nazivi za glavonošce, *Morsko ribarstvo*, 7.

Nazivi za sitnu plavu ribu, *Morsko ribarstvo*, 9.

Lokarda, skuša i šnjur, *Morsko ribarstvo*, 10.

Trlja, oslić i cipal, *Morsko ribarstvo*, 11.  
Gira, gavun i bukva, *Morsko ribarstvo*, 12.

1957.

Izvještaj o prikupljanju narodnih pomorskih naziva i izraza na obalnom području od Zadra do Obrovca, *Ljetopis JAZU*, 62, 387–403.

Izvještaj o ispitivanju govora na Dugom otoku, *Ljetopis JAZU*, 62, 381–387.

Škrpun i škrpina, *Morsko ribarstvo*, 1.

Nazivi za plosnatice, *Morsko ribarstvo*, 2.

Kanjac, arbun i pirka, *Morsko ribarstvo*, 3.

Šarag, crnošijac i pic, *Morsko ribarstvo*, 4.

Dr. Miroslav Hirz: Ribe (osvrt), *Morsko ribarstvo*, 5.

Ušata, kantar i špar, *Morsko ribarstvo*, 6.

Raža i drhtulja, *Morsko ribarstvo*, 7.

Grdobina, pauk i bežmek, *Morsko ribarstvo*, 8.

Industrija za preradu ribe (terminološki problemi), *Morsko ribarstvo*, 10.

Upitnik za srpskohrvatski dijalektološki atlas, Beograd, 1–130 (suradnja na izradbi).

1958.

*Dugoootočki čakavski govorovi*, I–IX + 1–179 (s prilozima).

Novigradska madrikula Skule Blažene Divice Marije od svetoga Lazarja, *Starine JAZU*, 46, 169–187.

1959.

Rad na prikupljanju obalne toponomastike u sjevernoj zadarskoj regiji, *Ljetopis JAZU*, 63, 423–430.

Odjeci strojnoga prevođenja u Jugoslaviji, *Naše teme*, 6, 249–260.

1960.

Obalna toponomastika u sjevernoj zadarskoj regiji, *Radovi instituta JAZU u Zadru*, 6–7, 427–451.

Ušaljev glagoljski natpis, *Ljetopis JAZU*, 64, 352–356.

1961.

Izvještaj o radu u Državnom arhivu u Zadru, *Ljetopis JAZU*, 65, 351–352.

Stanje i razvojne perspektive hrvatsko-srpske onomastike, PAN, *Prace onomastyczne*, 5, 21–27 (Kraków).

Neki dijalekatski problemi u obalnoj toponomastici sjeverne zadarske regije, PAN, *Prace onomastyczne*, 5, 161–170 (Kraków).

1962.

Čakavske stilističke studije, I — Infinitiv u službi imenice, *Filologija*, 3, 49—52.

Stilistika u dijalektologiji, *Suvremena lingvistika*, 1, 1—11.

Učešće na I. međunarodnoj konferenciji slavenskih onomasta u Krakovu, *Ljetopis JAZU*, 66, 352—355.

Izvještaj o radu u Državnom arhivu u Zadru, *Ljetopis JAZU*, 66, 356.

Izvještaj o radu na šibenskom otočju (s A. Šojatom), *Ljetopis JAZU*, 66, 357—358.

Rječnik najmlađeg južnoslavenskoga književnog jezika, *Jezik*, X, 59—61.

1963.

Toponomastička istraživanja na obalnom potezu Privlaka — Rogoznica (s D. Malić i A. Šojatom), *Ljetopis JAZU*, 67, 305—306.

Izvještaj o proučavanju čakavskih govora u Brinju i okolici (sa S. Pavešićem), *Ljetopis JAZU*, 67, 307—309.

Izvještaj o istraživanju govora u području između planine Zvijezde i rijeke Krivaje u Bosni (sa S. Pavešićem), *Ljetopis JAZU*, 68, 291.

Istraživanje govora otoka Žirja i Kaprija (s A. Šojatom), *Ljetopis JAZU*, 68, 299—303.

Izvještaj o dijalektološkom istraživanju u predjelu od Modruša do Tounja u Lici (sa S. Pavešićem), *Ljetopis JAZU*, 68, 308—309.

Strojno prevođenje i naši neposredni zadaci (s B. Lászlom), *Jezik*, X, 117—121.

O pisanju složenih toponima, *Jezik*, XI, 21—26.

Prilog utvrđivanju onomastičke terminologije, *Jezik*, XI, 60—62.

Čakavski dijalekat, u: Stjepan Babić, *Školski leksikon — Jezik*, 3, 72—75.

Izvještaj o boravku u Poljskoj, *Ljetopis JAZU*, 69, 342.

Izvještaj o istraživanju Lukovdola u Gorkom kotaru (s V. Barac), *Ljetopis JAZU*, 69, 346—348.

Stjepan Ivšić o današnjoj dubrovačkoj akcentuaciji, *Filologija*, 4, 221—222.

Leksički problemi u toponomastici, *Зборник за филологију и лингвистику МС*, VI, 117—123.

Novi bugarski etimološki rječnik, *Filologija*, 4, 253—256.

1964.

O suvremenomu pristupu jezičnoj znanosti, *Jezik*, XI, 72—75.

Svakome potrebna knjiga, *Jezik*, XII, 27—30.

Rad na povjesnom rječniku hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika, *Jezik*, XII, 62—64.

1965.

Ispitivanje govora u Gorskem kotaru (s V. Barac), *Ljetopis JAZU*, 70, 385—389.

O povjesnom rječniku hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika, *Ljetopis JAZU*, 70, 403—414.

Izvanjezične izražajne kategorije, *Зборник за филологију и лингвистику MC*, VII, 53–58.

Utvrdjivanje kvantitativnih odnosa u hrvatskosrpskom jeziku, *Jezik*, XII, 86–88 i 111–117.

O uskladivanju jezične norme s jezičnom prirodom, *Jezik*, XII, 129–137.

Čakavsko narjeće, u: Stjepan Babić, *Školski leksikon – Jezik*, 2, 29–34.

Saljske dječje igre i običaji: Etnografsko-jezično-melografski prinos, *Zbornik za narodni život i običaje*, 42, 85–152.

Vème Congrès des slavisants yougoslaves, *Bulletin scientifique – Section B – Tome I* (10), No 7–8, 196–197.

O jezičnoj normi i jezičnoj slobodi, *Jezik*, XIII, 46–50.

Jedna usporedba dijalekatskog izgovora s književnim, *Radovi Naučnog društva BiH*, XXVI, 141–147.

1966.

Još jednom o knjizi »Književni jezik u teoriji i praksi«, *Jezik*, XIII, 122–123.

O pokupskim govorima oko Vukove Gorice (s. V. Barac), *Ljetopis JAZU*, 71, 315–323.

Zagrebački lingvistički krug, *Зборник за филологију и лингвистику MC*, IX, 155–175.

Вопросник общеславянского лингвистического атласа, Москва, 1–270 (сурднja na izradbi).

1967.

I jedinstvo jezika i književne varijante, *Jezik*, XIV, 65–75.

Rješavanje jezičnih pitanja u odostražnom rječniku (s B. Lászlom), *Jezik*, XIV, 115–128.

O tvorbi nesvršenih glagola s umecima -áva- i -íva-, *Jezik*, XIV, 141–144.

Čakavske stilističke studije, II. Funkcioniranje gramatičkih lica u direktnom obraćanju, *Filologija*, 5, 51–54.

O južnoslavenskim nazivima rijeka u vezi sa slavenskim toponomičkim atlasom, *Filologija*, 3, 47–50.

*Rječnik hrvatskosrpskoga književnog jezika* MH i MS, knjiga prva, A–F (suautorstvo).

*Rječnik hrvatskosrpskoga književnog jezika* MH i MS, knjiga druga, G–K (suautorstvo).

O govoru Delnica i Broda na Kupi u Gorskom kotaru (s V. Barac), *Ljetopis JAZU*, 72, 431–436.

1968.

Prilog akcenatskoj tipologiji u imenica, *Jezik*, XV, 143–150.

Hrvatsko-srpska dijalektologija i lingvistički atlasi, *Zbornik praškog slavističkog kongresa*.

Questionar zur Erforschung und Bearbeitung polnischer Dialekte in Deutschland,  
*Veröffentlichungen des Seminars für Slavistik* der Ruhr-Universität Bochum, 1,  
1–40.

Der čakavische Dialekt der serbokroatischen Sprache, *Veröffentlichungen des Seminars für Slavistik* der Ruhr-Universität Bochum, 2, 1–89.

1969.

Slavische Akzentuation, *Veröffentlichungen des Seminars für Slavistik* der Ruhr-Universität Bochum, 1–23 (umnoženo kseroksnom tehnikom).

Rad na proučavanju čakavskih govora u Brinju i okolici (sa S. Pavešićem), *Rasprave Instituta za jezik JAZU*, 1, 5–44.

Govor otoka Žirja (s A. Šojatom), *Rasprave Instituta za jezik JAZU*, 1, 121–220.

Prilozi studiji o Dugom otoku, *Starohrvatska prosvjeta*, serija III, 10, 165–179.

Das Akzentverhalten im Serbokroatischen — dargestellt an den Substantiven (s W. Lehfeldtom), *Die Welt der Slaven*, XIV, 1, 26–46.

Das Akzentverhalten im Serbokroatischen — dargestellt an den Verben (s W. Lehfeldtom), *Die Welt der Slaven*, XIV, 2, 176–192.

Pizych na otoku Žirju, *Onomastica Jugoslavica*, 1, 57–61.

Naglasna tipologija i njena primjena u standardnim rječnicima, *Jezik*, XVII, 33–36.

*Речник српскохрватскога књижевног језика* МС, књига трећа, К–О (suradnja).

1970.

Parda na otoku Ižu, *Onomastica Jugoslavica*, 2, 91–94.

Naziv »ad Capisam« na Dugom otoku, *Onomastica Jugoslavica*, 2, 95–98.

O pisanju imena trgova i ulica, *Jezik*, XVIII, 27–28.

Stjepan Ivšić, Hrvatska dijaspora u 16. st. i jezik Hrvata Gradišćanaca — Priredio i dijelom obradio Božidar Finka, *Zbornik akcentoloških djela S. Ivšića*, 723–798 + 6 karata, München.

Stjepan Ivšić o današnjoj dubrovačkoj akcentuaciji, *Ib.*, 720–722.

Rječnik Matica ili glas usnulih i probuđenih savjesti, *Kolo MH*, 2, 221–230.

O našim jezičnim atlasima i dijalektološkim istraživanjima, *Jezik*, XVIII, 108–112.

1971.

*Речник српскохрватскога књижевног језика* МС, књига четврта, О–П (suradnja).

Jastog i hlap u našoj terminologiji, *Morsko ribarstvo*, 3.

Promjena uredništva (sa S. Babićem), *Jezik*, XIX, 33.

Otkazivanje Novosadskoga dogovora, *Jezik*, XIX, 139–140.

Slavenska poredbena gramatika (osvrt), *Jezik*, XIX, 156–157.

Čakavsko narječe, *Čakavska rič*, 1, 11–71.

Upotreba nepromjenjivih riječi u čakavskim govorima na Dugom otoku, *Čakavska rič*, 2, 29-40.

1972.

Čakavske stilističke studije III, IV, V, *Suvremena lingvistika*, 5-6, 15-18.

Milan Moguš, Fonološki razvoj hrvatskog jezika (prikaz), *Suvremena lingvistika*, 5-6, 85.

Seminar u Željeznom: O izradi rječnika i gramatike gradišćanskohrvatskoga književnog jezika, *Suvremena lingvistika*, 5-6, 89.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 5-6, 91-96 (u suautorstvu).

Nazivi za rakove, *Morsko ribarstvo*, 1.

Nazivi za jeguljaste ribe, *Morsko ribarstvo*, 2.

VII. kongres jugoslavenskih slavista, *Jezik*, XX, 27-31.

1973.

Naputak za ispitivanje i obrađivanje čakavskih govora, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 3, 5-76 + dijalektološka karta čakavskog narječja.

O govorima zadarskog otočja, *Ljetopis JAZU*, 76, 261-268.

Čakavske stilističke studije VI, *Filologija*, 7, 69-72.

Stilistika u dijalektologiji, *Prilozi za VII. međunarodni slavistički kongres u Warszawi*, 35-47.

Stylistyka w dialektylogii, *VII międzynarodowy kongres slawistów* (sažetak), 206-207.

O nazivima riba smokvica i ovčica, *Morsko ribarstvo*, 1.

O nazivima pagar i salpa, *Morsko ribarstvo*, 2.

O nazivima polanda, trupac i luc, *Morsko ribarstvo*, 3.

Ugotice, *Morsko ribarstvo*, 4.

Prilog utvrđivanju naše ribarske terminologije, *Jezik*, XX, 79-83.

O upotrebi tuđica u hrvatskom književnom jeziku, *Jezik*, XX, 97-106.

Pristup jezičnostilskoj analizi Krležina djela, *Dometi*, 3-4, 14-17.

Pristup jezičnostilskoj analizi Krležina djela, *Kaj*, VI, 8-9, 78 (odломak).

Pristup jezičnostilskoj analizi Krležina djela, *Jezik*, XXI, 33-37.

O rječniku hrvatskoga kajkavskoga knjižvnog jezika, *Rasprave Instituta za jezik*, 2, 193-202.

Upute za obrađivanje Kajkavskog rječnika, *Rasprave Instituta za jezik*, 2, 255-260.

Znanstveni skup: O kajkavskom narječju i književnosti, *Suvremena lingvistika*, 7-8, 85.

Sedmi međunarodni slavistički kongres, *Suvremena lingvistika*, 7-8, 83-84.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 7-8, 87-96 (u suautorstvu).

O slavonskom dijalektu ekavskoga izgovora u okolini Vinkovaca (s A. Šojatom), *Rasprave Instituta za jezik*, 2, 7-20.

Karlovački govor (s A. Šojatom), *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 3, 77-150 + karta tipova karlovačke akcentuacije.

*Речник српскохрватскога књижевног језика MC, књига пета (П–С) (su-  
radnja).*

1974.

Hrvatski ekavski govori jugozapadno od Vinkovaca (s A. Šojatom), *Radovi Centra za  
znanstveni rad JAZU u Vinkovcima*, 3, 1–131.

Gradišćanskoхrvatski jezik i njegovi priručnici, *Jezik*, XXI, 142–146.

Znanstveni skup o gradišćanskoхrvatskom rječniku i gramatici, *Suvremena lingvistika*,  
10, 38–39.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 10, 40–48 (u suautorstvu).

Gorskokotarska kajkavština u našem dijalekatskom mozaiku, *Kajkavski zbornik*, Zla-  
tar, 29–43.

Obalna toponimija zadarsko-šibenskoga kopna i šibenskog otočja (s A. Šojatom). *Ono-  
mastica Jugoslavica*, 3–4, 27–64.

1975.

Pristup jezičnostilskoj analizi Krležina djela, *Zbornik – Miroslav Krleža 1973*, 147–  
–150.

Stube ili stepenice, prijem i pothodnik, *Jezik*, XXIII, 26–28.

Dvadeset godina brige za kulturu hrvatskoga književnog jezika — Predgovor *Biblio-  
grafiji Jezika*, I–XX. godište.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 11, 42–48 (u suautorstvu).

1976.

Đakovo i Đakovština kao lingvistički i dijalektološki problem, *Zbornik Đakovštine*, 1,  
431–435.

Slavko Pavešić (nekrolog), *Jezik*, XXIII, 65–66.

VIII. kongres jugoslavenskih slavista, *Suvremena lingvistika*, 12, 41–42.

Simpozij Krste P. Misirkov i nacionalnokulturalni razvoj makedonskoga naroda od oslo-  
bođenja, *Suvremena lingvistika*, 12, 43.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 12, 47–48 (u suautorstvu).

Slavko Pavešić, *Akademijin Rječnik*, 97, Dodatak, 128–135.

*Речник српскохрватскога књижевног језика MC, књига шеста (С–ИІ) (su-  
radnja).*

Ocat i(i) kvasina, *Jezik*, XXIII, 122.

Sudjelovati i(i) učestvovati, *Jezik*, XXIII, 122–124.

Inokosan, *Jezik*, XXIV, 27–28.

Slavko Pavešić (1912–1975) — In memoriam, *Зборник за филологију и лингви-  
стику MC*, XIX/2, 187–191.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 13–14, 93–96 (u suautorstvu).

Svečano obilježen završetak objavljuvanja Rječnika hrvatskoga ili srpskoga jezika  
JAZU, *Suvremena lingvistika*, 13–14, 98.

1977.

O čakavskom dijalektu gradišćanskih Hrvata, *Čakavska rič*, 2, 65–81.

Dugootički čakavski govor, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 4, 1–178, s tabelama.

O komiškom govoru i njegovoj primjeni u Mardešićevu rječniku, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 4, 265–269.

Štokavski ijekavski govor u Gorskem kotaru, *Зборник за филологију и лингвистику МС*, XX/1, 145–172.

Štokavski ikavski govor u Gorskem kotaru, *Зборник за филологију и лингвистику МС*, XX/2, 167–197.

O pisanju velikoga početnoga slova, *Jezik*, XXIV, 81–90.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 15–16, 94–95 (u suautorstvu).

Pedesetih godina, *Jezik*, XXIV, 128.

Još i opet o našim javnim natpisima, *Jezik*, XXIV, 157–158.

Uz jubilarno dvadeset peto godište Jezika, *Jezik*, XXV, 1–2 (uredništvo).

Gradišćanskohrvatski književni jezik: problemi i rješenja, *Rasprave Instituta za jezik*, 3, 37–41.

Slavko Pavešić (1912–1975), *Rasprave Instituta za jezik*, 3, 5–17.

Gradišćanskohrvatski književni jezik: problemi i rješenja, *Prilozi – VIII kongres jugoslavenskih slavista*, *Hrvatsko filološko društvo*, 29–34.

Problem oblikovanja mjesnih imena tipa Kali i Sali, ANUBiH, *Posebna izdanja*, XXXIV/6, Sarajevo, 103–107.

Božidar Finka i Milan Moguš, Karta čakavskog narječja, Objavljeno u knjizi: Milan Moguš, *Čakavsko narječe*, Školska knjiga, Zagreb, 99–104 + Karta čakavskog narječja.

1978.

Pogledi na jezik u pismima Šimi Ljubiću, *Filologija*, 8, 107–115.

Svetlo ili svjetlo, *Jezik*, XXV, 117–118.

Rasprave Instituta za jezik (prikaz), *Jezik*, XXV, 126.

Napomene uz članak I. Kastropila, *Jezik*, XXV, 127–128.

Reljef ili relijef, *Jezik*, XXV, 156–157.

Osmi međunarodni slavistički kongres, *Jezik*, XXVI, 30–32.

Novije tendencije i pojave u čakavskom narječju, *Knjiga referata – VIII međunarodni slavistički kongres*, 250.

Gruzijski čaj osobita mirisa i čega još, *Jezik*, XXVI, 56–57.

Košarkaši Jerkov i Grgin u jezičnoj retorti, *Jezik*, XXVI, 57–58.

Šjor i šjora Pave i Naša koza Sura. Čakavska rič, 2, Split, 29–33.

Znanstveni skup posvećen 150. obljetnici rođenja Đure Daničića, *Suvremena lingvistika*, 13–14, 91.

Znanstveni skup Kajkavsko narječe, *Suvremena lingvistika*, 17–18, 81–82.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 17–18, 85–88 (u suautorstvu).

1979.

Predgovor Ivšićevu Prilogu (Stjepan Ivšić, Prilog za kvantitetu u hrvatskom jeziku, 10–39, priredio B. Finka). *Rad JAZU*, 19, Zagreb, 5–9.

Trideset godina djelovanja Instituta za jezik (Sada: Zavod za jezik IFF) 1948–1978. *Rasprave Zavoda za jezik*, 4–5, Zagreb, 5–13.

Anita Sujoldžić, Lajos Szirovicza, Konstantin Momirović, Božidar Finka, Milan Moš, Petar Šimunović, Pavao Rudan, Primjena taksonomskih algoritama na numeričke varijable u proučavanju lingvističke mikroevolucije, *Rasprave Zavoda za jezik*, 4–5, Zagreb, 61–68.

O »Iškom kralju« i njegovu jeziku, *Čakavska rič*, 2, Split, 101–105.

Hrvatsko jezikoznanstvo u poslijeratnom razdoblju, *Suvremena lingvistika*, 19–20, 39–58.

Veliko djeło čakavske dijalektologije, *Suvremena lingvistika*, 19–20, 79–80.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 19–20, 90–96 (u suautorstvu).

Mate Hraste und Petar Šimunović, *Čakavisch-deutsches Lexikon*, I. Slavistische Forschungen, 22/11, Böhlau Verlag, Köln–Wien, I–LX + 1–1416 stupaca. An der Ausarbeitung des Materials haben mitgewirkt: Prof. Dr. Božidar Finka, Jost-Gert Glombitza MA, Wolfgang Kessler MA, Angelika Lauhus MA, Mijo Lončarić Mgr.

1980.

Osnova *tepl-* u toponimiji slovenskog, hrvatskosrpskog i makedonskog jezika, *Втора југословенска ономастичка конференција*, Скопје, 381–390.

O novim tendencijama i pojavama u čakavskom narječju, *Filologija*, 9, 145–148.

Uvodne napomene uz Rječnik u knjizi: Ivo Furčić, *Narodno stvaralaštvo šibenskog područja*, I. *Šibensko otočje*, Muzej grada Šibenika, Šibenik, 361.

O zlarinskom govoru, Narodna umjetnost, *Godišnjak Zavoda za istraživanje folklora IFF*, Zagreb, 203–215.

Zagrebački lingvistički krug, *Spomenica Hrvatskoga filološkoga društva 1950–1980*, Znanstvena biblioteka Hrvatskoga filološkoga društva, 12, Zagreb, 31–49.

Sekcija za kulturu hrvatskoga književnog jezika Hrvatskoga filološkog društva, *Spomenica Hrvatskoga filološkog društva 1950–1980*, Znanstvena biblioteka Hrvatskoga filološkog društva, 12, Zagreb, 55–57.

Odnos naglaska i značenja u riječi govornik i govornica, *Jezik*, XXVIII, 16–18.

Traka za preticanje? *Jezik*, XXVIII, 24–25.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 21–22, 93–94 (u suautorstvu).

1981.

Sali u prostoru i vremenu, *Župa Sali – o 400. obljetnici dogradnje župne crkve svete Marije: 1581–1981*, Sali, 5–19.

Vida Barac–Grum, Francka Benedik, Ivka Brkić, Dalibor Brozović, Snježana Čerić, Drago Ćupić, Božidar Finka, Nevenka Gošić, Pavle Ivić, Albinca Lipovec, Josip Lisac, Tine Logar, Mijo Lončarić, Gerhard Neweklowsky, France Novak, Martina Orožen, Kosta Peev, Dragoljub Petrović, Slobodan Remetić, Jakob Rigler, Petar

Šimunović, Antun Šojat, Jože Toporišić, Božidar Vidoeški, Dragomir Vujičić, Vesna Zečević, *Fonoološki opisi srpsko-hrvatskih/hrvatsko-srpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih Opštesslovenskim lingvističkim atlasom*, Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Posebna izdanja, LV, Odjeljenje društvenih nauka, 9, Sarajevo (kratica: FO).

Brinje (OLA 34), FO, 251–252.

Sali (OLA 37), FO, 252–257.

Valpovo, (OLA 41), FO, 378–392 (s A. Šojatom).

Gradište (OLA 52), FO, 443–447 (s A. Šojatom).

Valentin Putanec – o 65. obljetnici života, *Rasprave Zavoda za jezik*, 6–7, Zagreb, 5–6.

Hidronimi u obalnoj toponimiji zadarsko-šibenskoga područja, *Četrtta jugoslovanska onomastična konferenca, Zbornik referatov*, SAŽU, 67–76.

Hrvatska dijalektologija danas, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 5, JAZU – Razred za filologiju, Zagreb, 39–47.

Božidar Finka i Milan Moguš, Karta čakavskog narječja, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 5, JAZU – Razred za filologiju, Zagreb, 49–58 + karta.

Vida Barac i Božidar Finka, Govori i nazivlje, *Gorski kotar*, Delnice, 418–431.

Duro Daničić i kajkavsko narječe, *Zbornik o Đuri Daničiću* JAZU i SANU, Zagreb i Beograd, 157–164.

Matko Rojnić (nekrolog), *Vijesti Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti*, II, 3, Zagreb, 31.

1982.

Nikolaus Bencsics, Božidar Finka, Antun Šojat, Josef Vlasits, Stefan Zvonarich, *Deutsch-burgenländisch-kroatisch-kroatisches Wörterbuch / Nimško-gradiščansko-hrvatsko-hrvatski rječnik*, Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv – Landesbibliothek + Komisija za kulturne veze s inozemstvom SR Hrvatske, Zavod za jezik IFF, Edition Roetzer, Eisenstadt – Zagreb, 1–637.

*Речник српскохрватског књижевног језика*, I–VI, друго издање (pretisak), Матица српска, Нови Сад (suurednik Božidar Finka).

Riječ Božidara Finke, predsjednika Odbora za dijalektologiju (na znanstvenom skupu »Kajkavsko narječe«, održanom 15.–17. ožujka 1978. u Zagrebu), *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 6, JAZU – Razred za filologiju, Zagreb, 7.

Akcenatski odnosi na kajkavsko-čakavskom području istočno od Karlovca, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 6, JAZU – Razred za filologiju, Zagreb, 161–167.

Rječnik jezika hrvatske kajkavske pisane riječi, *Leksikografija – Zbornik referata*, Beograd – Novi Sad, 325–331.

Josip Matešić, *Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, Redakcija: Dr. Božidar Finka, dr. Josip Silić, dr. Antun Šojat, Školska knjiga, Zagreb, I–XX + 1–808.

Piše li se riječ godina ispred brojke ili iza nje, *Jezik*, XXX, 58–59.

Lingvistički atlasi, *Vijesti Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti*, III, 5, Zagreb, 5–6.

Makedonsko ime u starijoj hrvatskoj pisanoj riječi, *Македонски јазик*, XXXII—XXXIII, Skopje, 765—768.

1983.

Živi jezik ne treba nikad umrtvljivati, *Jezik*, XXX, 91—93.

Lingvističke udaljenosti na otoku Hvaru, *Rasprave Zavoda za jezik*, 8—9, 197—214 (u suautorstvu).

O našoj dijalekatskoj geografiji, *Zbornik za narodni život i običaje južnih Slavena*, 49, 179—194 + 2 karte.

[Čakavski tekstovi i karte:] Žirje (s A. Šojatom) 147—148, Sali 167—169, Kamenjak 196, Prozor (u Lici) 244—245, Brinje (sa S. Pavešićem) 247—250, Der 'yat'-Reflex in den čakavischen Mundarten 520, Ehemalige und heutige Verbreitung des Čakavischen 521, Wesensmerkmale des Čakavischen und ihre Verbreitung (s M. Mogušem) (u prilogu karta br. 13), Pregledna karta rasprostranjenosti govora u Gorskem kotaru i na ogulinsko-zagorskom području (u prilogu karta br. 15), — *Čakavisch-deutsches Lexikon*, Teil III, Čakavische Texte, Herausgegeben von P. Šimunović und R. Olesch, Böhlau Verlag, Köln—Wien.

1984.

Analiza kulturnog vokabulara otoka Hvara kao pokazatelja jezične mikroevolucije (u suautorstvu), *Зборник за филологију и лингвистику МС*, XXVII—XXVIII, 767—780.

Gradišćansko-hrvatska jezična kodifikacija u Nimško—gradišćansko-hrvatsko-hrvatskom rječniku, *Gradišćanski Hrvati 1533—1983*, Zagreb, 109—119.

Rusko-hrvatski diferencijalni rječnik Stjepana Ivšića, *Leksikografija i leksikologija — Zbornik radova*, MS, 217—221.

*Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, 1, 1, 1—240; Božidar Finka, glavni redaktor i urednik.

Jezik naš svagdašnji, *Jezik*, XXXI, 145—150.

Ime i naziv, *Jezik*, XXXII, 14—15.

Ojkonim — ojkonimija, *Jezik*, XXXII, 15—16.

Nedoumice u vezi s pisanjem velikog i malog slova, *Jezik*, XXXII, 60—61.

Pomorski rječnik Radovana Vidovića, *Jezik*, XXXII, 27—18.

Starohrvatska »Subotnja pjesma« (Cantilena pro Sabatho), *Vijesti JAZU*, V, 9—10, 37.

Objavljen prvi svezak Rječnika hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika (a—cenina), *Vijesti JAZU*, V, 11, 33—34.

Napomene o Rječniku, u: Ivo Furčić, *Narodno stvaralaštvo šibenskog područja*, II. *Mjesta uz obalu*, Šibenik, 485.

Napomene o Rječniku, u: Ivo Frančić, *Narodno stvaralaštvo Primoštena*, Šibenik, 133.

O Rječniku hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika, *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, knjiga prva, svezak 1, 7—10.

O popisu izvora za Kajkavski rječnik, *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, knjiga I, svezak 1, 11—12.

Opis obradbe i upute za služenje Rječnikom, *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, knjiga I, svezak 1, 49–56.

1985.

*Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, 1, 2, 241–480: Božidar Finka, glavni redaktor i urednik.

Odakle sveza prijek posao, *Jezik*, XXXII, 92–93.

Pozdravna riječ predstojnika Zavoda za jezik Instituta za filologiju i folkloristiku iz Zagreba dr. Božidara Finke, *Zbornik o Marijanu Lanosoviću*, Osijek, 11–12.

Riječ Božidara Finke, predsjednika Odbora za dijalektologiju Razreda za filologiju JAZU, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 7/1, 9–10.

Glasovni i naglasni odnos u (srpskim) štokavskim ijekavskim govorima na području između Kupe i Velebita i u hrvatskom književnom jeziku, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 7/1, JAZU – Razred za filologiju, Zagreb, 99–110.

O Rječniku Jure i Pere Dulčića i o njegovu jeziku, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 7/1, JAZU – Razred za filologiju, Zagreb, 373–380.

Bibliografija, *Suvremena lingvistika*, 25–26, 78–84 (u suautorstvu).

*Svensk-kroatiskt lexikon – Švedsko-hrvatski rječnik*, Stockholm, 1–570 + prilozi (suradnja na priređivanju).

Kulturni leksik otoka Hvara kao pokazatelj jezične mikroevolucije, *Зборник за филологију и лингвистику МС*, 37–38, Novi Sad, 265–280. – 6 sur. (suautor).

Popis radova objavljenih od 1954. do 1985. g. tiskan je u *Raspravama Zavoda za jezik IFF* 10–11, Zagreb, 11–25.

1986.

Ima li pridjev sveobuhvatan komparaciju, *Jezik* 33, 4–5, Zagreb, 120–121.

Naglasak riječi *dukala*, *Jezik* 33, 4–5, Zagreb, 121–122.

Jezični vokabular otoka Korčule kao pokazatelj jezične mikroevolucije, *Filologija* 14, Razred za filološke znanosti JAZU, Zagreb, 313–328. – 4 sur. (suautor).

1987.

Jezična mikroevolucija otoka Silbe i Oliba. Analiza bazičnog vokabulara, *Rasprave Zavoda za jezik IFF*, 13, Zagreb, 107–116. – 5 sur. (suautor).

Jezik i porijeklo stanovnika naseobina u pokrajini Molise, Italija, *Rasprave Zavoda za jezik IFF*, 13, Zagreb, 117–146 s prilozima. – 4 sur. (suautor).

Antropološka istraživanja istočnog Jadrana 1. Biološka i kulturna mikrodiferencijacija seoskih populacija Korčule i Pelješca, Antropologička biblioteka – HAD, Zagreb 1987, 232. – 14. sur. (suautor).

Linguistics Microdifferentiation on the Island of Korčula, Yugoslavia, *Anthropological Linguistic* 28, 1987, 405–432 – 4 sur. (suautor).

O radu i znanstvenoistraživačkim zadacima Zavoda za jezik u Zagrebu, *Naučni skup »Lingvistika i lingvističke aktivnosti u Jugoslaviji«*, Sarajevo, 147–150.

Zagrebački lingvistički krug, *Naučni skup »Lingvistika i lingvističke aktivnosti u Jugoslaviji«*, Sarajevo, 151–154.

Mjesto govora otoka Pašmana među obližnjim govorima, *Pašmanski zbornik*, Zadar, 212–217.

1988.

*Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, JAZU i Zavod za jezik IFF, Zagreb, I, 3/1986; II, 4/1988 (urednik i glavni redaktor).

Afirmacija lingvističke geografije, *Vijesti JAZU*, IX, 21, Zagreb 42–50.

Sličnosti i razlike u govorima otoka Brača kao odraz migracijskih kretanja, *Rasprave Zavoda za jezik IFF*, 14, Zagreb, 163–184. – 4 sur. (suautor).

Luka u svojim počecima. *Župa Luka na Dugom otoku*. O stotoj obljetnici obnove župne crkve svetoga Stjepana Prvomučenika, Župni ured Luka, Zagreb, 5–12.

*Общеславянский лингвистический атлас*. Серия фонетико-грамматическая. Выпуск 1. Рефлексы \*č. Межакадемический комитет по диалектологическим атласам СФРЮ. Сербская академия наук и искусств, Белград 1988: Карта № 15 1-ptc sg m \*(j)ědlъ; Карта № 43 Dsg \*mъně; Карта № 47 3 sg praes \*měnjajetъ (s A. Šojatom); Карта № 55 Nsg \*gnězdo; Карта № 65 3 sg praes \*smějetъ sç (s A. Šojatom). (I član redakcije.)

1989.

Jezične udaljenosti na poluotoku Pelješcu, SAZU, *Zbornik razprav iz slovanskega jezikoslovja*, Ljubljana, 275–291 (u suautorstvu petorice autora).

Sukošanski govor kao osnovica jezika sukošanskih glagoljskih rukopisa, Župni ured Suškošan, *Župa Sukošan 1289–1989*, Zagreb, 95–107.

Rad Zavoda za jezik u Zagrebu, *Rasprave Zavoda za jezik*, 15, Zagreb, 11–24.

1990.

S. Babić, B. Finka, M. Moguš, *Hrvatski pravopis* (pretisak), Zagreb, I–VI + 1–341 + Dodatak pretisku.

Gradišćansko-hrvatski književno-jezični izraz, *Narodne manjštine*, SAZU, Ljubljana, 121–128.

A. Sujoldžić, B. Finka, P. Rudan, P. Šimunović, Gradišćansko-hrvatski govor u međusobnom odnosu i prema nekim govorima u Hrvatskoj. *Croatica, Slavica, Indoeuropa. Wiener slavistisches Jahrbuch*, Ergänzungsband VIII, Wien, 223–238.

Jezik Hrvata u svojim počecima. *Slavistische Forschungen*, 60, Gedenkschrift für Reinhold Olesch, Böhlau Verlag, Köln–Wien (1990), 97–105.

Biološka i kulturna mikrodiferencijacija seoskih populacija otoka Hvara, (u suautorstvu), *Antropološka istraživanja istočnog Jadrana*, Antropologička biblioteka HAD, knj. II, Zagreb, I–XII + 1–194.

Biološka i kulturna mikrodiferencijacija seoskih populacija otoka Brača, (u suautorstvu). *Antropološka istraživanja istočnog Jadrana*, Antropologička biblioteka HAD, knj. III, Zagreb, I–XII + 1–171.

Общеславянский лингвистический атлас. Серия фонетико-грамматическая. Выпуск 2<sup>b</sup>, Рефлексы \*ρ. B. Finka – A. Šojat, Карта № 17 FPM 707 \*ροτь, 55–58<sup>a</sup>, Карта № 31 FMP 319-\*голбь, 86–86<sup>a</sup>.

Pogled na govor Biograda i okolice, *Biogradski zbornik*, 1, Zadar, 437–442.

1991.

Hrvatski pravopis, *Hrvatski obzor*, Čakovec, 9.

*Gradišćanskohrvatsko-hrvatsko-nimški rječnik / Burgenländischkroatisch-kroatisch-deutsches Wörterbuch*, Zagreb/Eisenstadt, 1–842 (suautor, voditelj projekta i glavni urednik).

Na gradišćanskohrvatskim jezičnim stazama, *Senjski zbornik*, 18, Senj, 41–46.

Blaga rosa (pjesme na čakavici mesta Sali na Dugom otoku), *Zadarska smotra*, god. XL, br. 6, Zadar, 179–194.

Dani i ure (pjesme na čakavici mesta Sali na Dugom otoku), *RIVAL*, 1–2–3–4, Rijeka, 14–17.

1992.

Naglasne osobine govora mesta Sukošana kod Zadra, *Studia phraseologica et alia – Festschrift für Josip Matešić*, Verlag Otto Sagner, München, 147–152.

Žman u protoku vremena 1260–1992, *Župa Žman – o 730. obljetnici prvog spomena mjesnog imena Žman 1260–1990*, Zagreb, 5–11.

Gradišćanskohrvatski književnojezični izraz i njegova dijalekatska osnovica, *Studia Slavica Hungarica*, 36/1–4, Akademiai Kiadó, Budapest, 97–103.

Čakavsko narječe i čakavsko pjesništvo u naše vrijeme, *Suvremeno čakavsko pjesništvo zadarskoga kruga*, Zadar, 145–151.

Hrvatski jezik kao najznatnije hrvatsko obilježje, *Duhovna obnova Hrvatske – Zbornik radova sa savjetovanja održanog u Zagrebu 11. i 12. lipnja 1992*, Zagreb, 93–96.

Josip Ribarić (1988–1954), *Portreti hrvatskih jezikoslovaca*, Treći program hrvatskog radija, Zagreb, 108–112.

Slavko Pavešić (1912–1975), *Portreti hrvatskih jezikoslovaca*, Treći program hrvatskog radija, Zagreb, 169–175.

Dijalektološka djelatnost Blaža Jurišića, *Zbornik radova sa znanstvenog skupa »Život i djelo Blaža Jurišića«*, Zadar, 43–50.

*Suvremeno čakavsko pjesništvo zadarskoga kruga* (zbirka), Zadar, 1–144.

Još se ni čulo (pjesme na čakavici mesta Sali na Dugom otoku), *Čakavska rič*, 1, Split, 95–98.

1993.

Ojkonimski tip na -jane u zadarskom području, *Suvremena lingvistika* 18, Zagreb, 73–80.

Hrvatski jezikoslovni i kulturološki doprinosi, *Zbornik Slavonija, Srijem, Baranja, Bačka*, Matica hrvatska, Zagreb, 165–168.

- B. Finka i A. Šojat, Pogledi na istočnoslavonske govore s posebnim osvrtom na hrvatske ekavske govore u području Vinkovaca, *Zbornik Slavonija, Srijem, Baranja, Bačka*, Matica hrvatska, Zagreb, 181–190.
- A. Sujoldžić, A. Marković, P. Šimunović, B. Finka, Govori otoka Krka, Uvod u antropološka istraživanja, *Filologija* 20–21, Zagreb, 429–447.
- »Katica« (komedija), *Zadarska smotra* 4–5, Zadar (1993), 133–164.
- O djelu Vjekoslava Šimina »Jeno jutro va Lipiču«, u: Šimin, Vjekoslav, Jeno jutro va Lipiču, *Besede s kamika i mora*, knj. 8, Posebna izdanja 115, ICR, Rijeka 103–105.
- Zatvoren krug (pjesma), *Hrvatska revija* 43/4, Zagreb, 418.

1994.

- S. Babić, B. Finka, M. Moguš, *Hrvatski pravopis*, Školska knjiga, Zagreb, 473 str.
- Govor otoka Žirja, u: *Žirajski libar*, Muzej grada Šibenika, Šibenik, 86–138, pretisak iz godine 1969. (s A. Šojatom)
- Hrvatski jezik naša velika skrb i naše veliko dobro, u: *Hrvatska – Stratigrafska razvoja*, HAZU, Zagreb, 97–89.
- O povijesnom rječniku hrvatskoga kajkavskoga književnoga jezika, u: *Kajkavski zbornik*. Posebno izdanje »Dani kajkavske riječi«, Žlatar, 9–11.
- Petar Šimunović, O 60. godišnjici života i 30. godišnjici znanstvenog rada, *Rasprave Zavoda za hrvatski jezik*, 19, Zagreb, 7–16.
- Общеславянский лингвистический атлас. Серия фонетико-грамматическая. Выпуск 3. Рефлексы \*ьг, \*ъг, \*ъl. Международный комитет славистов. Комиссия Общеславянского лингвистического атласа. Польская академия наук – Институт польского языка, Warszawa, Карта № 10, F 2322 \*ът/ьг/ть.

## B. RADOVI OBJAVLJENI U NOVINAMA

1954.

- »Slovo« br. 3, *Vjesnik*, 5. IX.
- »Jezik« br. 1, *Vjesnik*, 7. XI.
- Šezdeseti svezak Akademijina rječnika, *Narodni list*, 5. XI.
- Maretićev »Jezični savjetnik«, *Narodni list*, 13. XI.

1955.

- »Jezik« br. 2, *Vjesnik*, 23. I.
- »Jezik« br. 3, *Vjesnik*, 6. III.
- Četrnaest knjiga Akademijina rječnika, *Vjesnik*, 17. IV.
- Radovi Staroslavenskog instituta II, *Vjesnik*, 10. VII.
- Jedna korisna knjižica: Kad ćeš pisati č ili č?, *Narodni list*, 4. I.

Dr. Dragutin Boranić (nekrolog), *Narodni list*, 1. IX.

Trista i šezdeset godina hrvatske leksikografije: Faust Vrančić prvi hrvatski leksikograf, *Narodni list*, 15. IX.

Dvjesto osamdeset i pet godina kajkavske leksikografije, *Narodni list*, 23. IX.

Dr. Ivan Popović: Istorija srpskohrvatskoga jezika, *Narodni list*, 25. X.

»Jezik« br. 1, *Narodni list*, 5. XI.

Dvobroj časopisa »Slovo«, *Narodni list*, 28. XII.

1956.

Da li su Arbanasi potomci starih Ilira: Porijeklo Arbanasa u svjetlu jezika, *Narodni list*, 23. II.

»Jezik« br. 3, *Narodni list*, 2. III.

»Rječosložje« Joakima Stulića: O sto i pedesetoj godišnjici izdanja, *Narodni list*, 3. III.

Osvrt na četvrti broj »Jezika«, *Narodni list*, 1. VI.

Četiri godine »Jezika«: uz peti ovogodišnji broj »Jezika«, *Narodni list*, 14. VI.

1961.

Tribina za pitanja književnog jezika, *Vjesnik*, 10. XI.

1964.

Metoda supstitucije u nastavi gramatike, *Školske novine*, 7, 20. III.

Dijalektološka metoda u nastavi gramatike, *Školske novine*, 8, 3. IV.

U Švedskoj objavljen priručnik o Jugoslaviji, *Vjesnik*, 7. III.

1965.

Pogledi na nastavu hrvatskosrpskoga jezika, *Školske novine*, 7, 2. IV.

Živo raspravljanje o pitanjima jezika i književnosti na Petom kongresu slavista Jugoslavije, *Školske novine*, 8. X.

1969.

Jezik i njegovo nacionalno ime, *Borba*, 4. X.

1971.

Veliko djelo hrvatske lingvistike u Njemačkoj, *Vjesnik*, 9. XI.

1973.

Prvi priručnici za gradićanskohrvatski književni jezik, *Vjesnik*, 3. XI.

Forum moderne lingvistike, *Vjesnik*, 29. i 30. XI.

1974.

Riječi imaju više značenja, *Vjesnik u srijedu*, 13. XI.

1975.

Stube ili stepenice, *Vjesnik*, 7. i 8. XII.

Prijem i pothodnik, *Vjesnik*, 14. i 15. XII.

Duro Daničić i kajkavsko narječe, *Vjesnik*, 14. i 15. XII.

1976.

Uskladiti i (ili) usuglasiti, *Vjesnik*, 11. I.

O upotrebi tuđica u našem jeziku, *Vjesnik*, 27. I.

Kali i Sali, *Vjesnik*, 3. II.

Plinofikacija, *Vjesnik*, 10. II.

Odnos između aktivnih i pasivnih rečenica, *Vjesnik*, 17. II.

Zarez u zavisnosloženim rečenicama, *Vjesnik*, 24. II.

Par i nekoliko, *Vjesnik*, 2. III.

Potaknuti (potaći) ili podstaknuti (podstaći), *Vjesnik*, 16. III.

Pretkazati ili predskazati, *Vjesnik*, 23. III.

Osim i pored, *Vjesnik*, 6. IV.

Prije i ranije, *Vjesnik*, 13. IV.

Rekli bismo..., *Vjesnik*, 20. IV.

Potjecati i poticati, *Vjesnik*, 27. IV.

Riječ o rijećima, *Vjesnik*, 4. V.

Baš i upravo, *Vjesnik*, 11. V.

Planina na čijem vrhuncu ima crnogorice, *Vjesnik*, 8. VI.

Posvojni pridjev ili imenica u genitivu, *Vjesnik*, 15. VI.

O nekim nejasnoćama pri pisanju malog i velikoga početnog slova, *Vjesnik*, 22. VI.

O rijećima ocat i kvasina, *Vjesnik*, 29. VI.

Zaintrigirati, *Vjesnik*, 6. VII.

Deourizacija, *Vjesnik*, 13. VII.

Kuglač i (ili) kuglaš, *Vjesnik*, 20. VII.

Oblik i izraz u književnom jeziku, *Vjesnik*, 27. VII.

Uprostiti i pojednostavniti, *Vjesnik*, 3. VIII.

Opskrba i snabdijevanje, *Vjesnik*, 10. VIII.

Četvero ili četvoro, *Vjesnik*, 17. VIII.

Dobra riječ na krivom mjestu, *Vjesnik*, 24. VIII.

Sućut, saučešće i riječi sličnoga značenja, *Vjesnik*, 31. VIII.

U obranu riječi i njihova značenja, *Vjesnik*, 14. IX.

Oponašati ili podražavati, *Vjesnik*, 28. IX.

U obranu riječi dapače, *Vjesnik*, 5. X.

Boca ili flaša, *Vjesnik*, 12. X.  
Izražajni medij suvremene čakavštine, *Vjesnik*, 19. X.  
Obrtnik (ili) zanatlija, *Vjesnik*, 26. X.  
Imenice na —ist(a), *Vjesnik*, 2. XI.  
Društvena okolina i zagrebačka okolica, *Vjesnik*, 9. XI.  
Kvalifikacijski ispit, *Vjesnik*, 16. XI.  
Na što to sliči, *Vjesnik*, 16. XI.  
Nije isto poručiti i naručiti, *Vjesnik*, 7. XII.  
Riječ-dvije o stručnim nazivima, *Vjesnik*, 14. XII.  
Stručni nazivi u teoriji i praksi, *Vjesnik*, 21. XII.  
Znanost i nauka, *Vjesnik*, 28. XII.

1977.

Inokosan, *Vjesnik*, 4. I.  
Neke misli o pravopisu, *Vjesnik*, 11. I.  
O pisanju ljudskih skupova i radnih jedinica, *Vjesnik*, 18. I.  
Još jednom o rijećima »znanost« i »nauka«, *Vjesnik*, 25. I.

1983.

Veliki kulturni probitak (Cantilena pro Sabatho), *Vjesnik – Sedam dana*, br. 258.

1984.

U spomen Josipu Ribariću: Duboka brazda dijalektologije, *Vjesnik*, 29. IX.  
Ipak nastavak rada (U Zagrebu održana međunarodna konferencija »Općeslavenskog lingvističkog atlasa«), *Vjesnik*, 17. XI.

1985.

I poseban dobitak — Djelo Lászla Hadrovicsa o mađarskim elementima u našem jeziku, *Vjesnik*, 15. III.

#### C. OSTALI RADOVI

- I. Obrađeni punktovi za *Hrvatski dijalektološki atlas*:  
Božava, Čabar, Delnice, Generalski Stol, Gerovo, Gomirje, Gradište  
(s A. Šojatom), Lastovo, Nerezine, Sali, Veli Iž, Vukova Gorica
- II. Obrađeni punktovi za *Općeslavenski lingvistički atlas*:  
Brinje, Gradište (s A. Šojatom), Sali
- III. Izrađene karte (s legendama, komentarima i popisima obuhvaćene dijalekatske gra-

đe sa svih punktova) za *Općeslavenski lingvistički atlas*; v. popis znanstvenih radova g. 1988., 1990. (2 priloga) i 1994.

#### IV. Urednički rad

##### a) u časopisima:

- *Jezik* (član uredništva)
- *Suvremena lingvistika* (član uredništva)
- *Filologija* (član uredništva)
- *Hrvatski dijalektološki zbornik* (urednik)
- *Rasprave Zavoda za jezik* (urednik i član uredništva)

##### b) u knjigama:

- *Fonoški opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govorâ obuhvaćenih Opštесlovenskim lingvističkim atlasom*, ANUBiH, Posebna izdanja, LV, Odjeljenje društvenih nauka, 9, Sarajevo, 1981, 1–828 + karta (član uredništva)
- *Deutsch-burgenländischkroatisch-kroatisches Wörterbuch / Nimško-gradišćansko-hrvatsko-hrvatski rječnik*. Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landes-archiv – Landesbibliothek + Komisija za kulturne veze s inozemstvom SR Hrvatske – Zavod za jezik IFF, Eisenstadt/Zagreb, 1982, 1–637 (član uredništva)
- *Gradišćanskohrvatsko-hrvatsko-nimški rječnik / Burgenländischkroatisch-kroatisch-deutsches Wörterbuch*. Zagreb/Eisenstadt 1991, 1–842 (urednik)
- *Župa Žman – o 730. obljetnici prvog spomena mjesnog imena Žman 1260–1990*. Zagreb 1992 (član uredništva)
- *Župa Luka na Dugom otoku. O stotoj obljetnici župne crkve sv. Stjepana Prvomučenika*. Župni ured Luka, Zagreb 1988 (član uredništva)
- *Župa Sukošan 1289–1989*. Župni ured Sukošan, Zagreb 1989 (suurednik).

#### V. Intervjuji

Objavljeno je više intervjuja s Božidarom Finkom u dnevnim i tjednim listovima, a odnose se na jezična i kulturološka pitanja. Potpisali su ih novinari.

Priredili:  
Petar ŠIMUNOVIĆ  
Marko LUKENDA